

summo hawer jak i geen löst mina barna fædherne, liggiande i Sudhermannelande i Bælingx sokn, som är Nyonæs, meth them gozom ther tilhørir, aff vaelbyrdoghom manne, herra Algot Magnusson riddara. Oc for thy affhænder jak mik oc minom arfuom the for:da godz meth allom thera tillaghom, som før är sakt, oc tilæghnar jak them thøm for:da herra Pædhare oc hans arwom til æwerdhelika ægho, ohindradh oc oqualdh fore allom mannom; oc hwat godzen bætre æra æn pæninga summan, thet gifwer iak the helgha kirkio til siælarøkt mins kæra bonde herra Knwt Bosson oc hans fadher Bo Jonsons, fordhom drotzætte i Swerike, Gudh thera siæl hawi. Kan thet oc swa ske, som Gudh forbiwdhe, at thæssen goozi æller nokot aff them konno for:da herra Pedhare affga meth laga domom æller nokroin androm ræt æller huilka lodhis thet kan skee, at jak hanom kan ey fore fullo frælse oc hemolt fore staa, tha tilbinder jak mik oc mina arfua at ater antwardha them for:da hærra Pedhare æller hans arwom swa mykit godz i swa gamblo frælse oc swa godho læghe, ther lika mikit affgæld kan oc skal affga innan sex wikur, wtan alt archt, vidher sannind oc godha tro, oc meth sama tro tilbinder jak mik oc mina arfua at halla oc fulbordha alla forscrefna articulos oc hwanthera om sik, wtan alt archt oc vtan all hielparædhe, som mik æller them konno til hielpæ koma oc for:da herra Pædhare eller hans arfuom til skadha, oc gifuer jak fullo makt oc alla vælbyrdhoghom manne Folka Folkasoni, væpnare, gifua lyft oc fastæ optanæmdom herra Pedhare a hundaris thingom vppa the for:da goz, swa fulkomlika som jak siælf nær ware. Oc var thæssen for:da goz laghlica vpbudhin æpter landz laghom. Til thæs mera wisso, vitnisbyrd oc stadhæstilse bidher jak anderlikin fadher bispoc Pædher, meth Gudz nadh bispoc i Vestraaros, oc vælbyrdhogha mæn Folka Folkasson, Karl Størkersson oc Joan Laureansson, væpnare, at hængia sin incigle meth mino incigle fore thetta breff. Datum et actum Arosie, anno Domini m°cd°vndecimo, die vndecim milium virginum.

Sigillen saknas.

1481. 1411 d. 22 Okt. Snefringe härads tingsställe.

Benkt Nilsson, häradshöfding i Snefringe härad, utfärdar fastebref rörande ett jordaskifte, hvari Nils Kare afträder till Nils i Upsala jord i Vallby i Bergs socken i utbyte mot jord i Vallberga i samma socken.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alla the godha men thetta høra heller see helsar iac Beinth Niclisson, herazhøfdinge i Snewingis hwndhare, kerlika meth Gudi. Thet skal allum mannum witherlikith ware, ad arum epther Gudz børdh m°cd°vndecimo, stodo beskedelike men a wattho(!) hwndaris thinge, nestha thorisdagin fori sanctorum Symonis et Iude dagh, swasum war Niclis Kare oc Niclis i Vpsalum, i swa mattho ad for:de Niclis Kare ghaf for:da Niclis i Vpsalum half setthe orthogland iordh i Walby i Berz sokn oc for:de Niclis i Vpsalum gaff for:da Niclisse Kare half atthonda orthoghlandh iordh, ena halfwa alin minna, i Wallabergum, i samw sokn, oc ther til fyra markir redho peningha, holka for:do peningha kennis sigh fullelika haffwa

vp buridh epther sin egin wilia. For thy afhender sigh the for:do iordh oc synum arfwm thil for:da Niclis oc [hans] arfwm thil ewerdeliko egho. Thil mera wisso tha ærw thesse tolf ther fastor thil: Jon Sandarsson, Olaff Benasson, Joon i Før-lundum, Olauer i Ralstum, Laurens i Bolundum, Laurens i Grenby, Laurens i Tisthilustum, Laurens i Karastum, Aruider i Trenastum, Magnus i Gudrastum, Laurens i Twnum oc Petrus i Grimsta. Datum anno, die, tempore et loco [supradictis]. In cuius rei testimonium sigillum meum presentibus est appensum.

Sigillet: Se N. 19.

1482.

1411 d. 22 Okt.

Simon Offesson säljer till fogden på Piksborg, Peter Nilsson, Dala qvarnström i Åby, Berga socken.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alla mæn thettæ breff høræ elles se helsær jak Symon Offesson kerlik meth Guth. Kænnæs meth thessæ minne opnæ breffuæ, ath jak hawer sald oc laglighæ opladit meth jaa oc gothwiliæ een hederligh man oc ærlik, thennæ bref-fører Pæther Nielsson, foghit wppa Pixborgh, een quærnaström ligundæs i Åby i Berghæ sogen oc heder Dalæ ström, for viij mark rethæ peniæ, hwilkæ peniæ mik wæl æfter minæ nøghæ bætalit æræ, swa ath mik ath nøgher i allæ mathæ. Til meræ wissæ oc bæthræ forwaringh ath thettæ swa ær i allæ mathæ, tha bether jak hederligh mæn, som ær her Mattis, progest i Sønderbo, her Jens Bæyentsson, præst i Andersthæ, oc Røryk Stumpa aff wapen, at the hengæ therræ inciglæ her faræ, mæn iak ey sælff hawer til witnitzbyrdh. Datum anno Domini m°cd°xj°, crastino die millium virginum.

På frånsidan: Sonnerby et Berge sogen och een qwerneström i Aaby.

Sigillen saknas.

1483.

1411 d. 26 Okt.

Lödöse.

Borgmästare och råd intyga, att Torbjörn Anbjörnsson försålt till borgaren i Lödöse Helge Anundsson en tomt i Lödöse, som tillhörte Henrik Reklinghus.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Allom mannom, som thetta breff høra æller see, kungørum wi borgho-mæstara oc radhmæn i Lødhosie, ath a areno æpter Gudz byrdh thusanda aar firahundradha ar vppa ælløfta areno, manadaghen næst fore sancti Symonis Jude dagh, war a radhstuo for oss beskedhen man Thærbiørn Anbiørnson och loot vp laghlika Henrik Reklinghus jordh Hælghe Anundson, warom borghora, som hanmekthik war ath sælia, vpbiwdha oc forfølia meth allom ræth, swa wæl som han siælfwer nær warendes warit hafdhe. Thenna samma jordh ær vpbudhon a radh-stuo thre manadagha oc hembudhon næstom frændom, laghstanden oc altinges folfulgdha, som war stads ræth vth wisar. Thenna samma jordh ær wæl til